



A1.19 Цени и пари

- Fale sobre dinheiro, moedas e métodos de pagamento.
- Pedir e dizer o preço numa loja.

Цената	<i>(O preço)</i>	Колко струва?	<i>(Quanto custa?)</i>
Плащане	<i>(Pagamento)</i>	В брой	<i>(Em dinheiro)</i>
Карта (банкова карта)	<i>(Cartão (cartão bancário))</i>	Сметка (фактура/чек)	<i>(Conta (fatura/recibo))</i>
Давам (плащам)	<i>(Dar (pagar))</i>	Сметка, моля	<i>(A conta, por favor)</i>
Получавам (връщам рестото)	<i>(Receber (devolver o troco))</i>	Евро	<i>(Euro)</i>
Ресто	<i>(Troco)</i>	Лев	<i>(Lev)</i>
Чакам си рестото	<i>(Estou a esperar o meu troco)</i>	Промоция	<i>(Promoção)</i>

1. Exercícios

1. Associe cada início à sua terminação correta.

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Извинете, колко струва | a. този бележник, моля?. |
| 2. Мога ли да платя | b. може ли отделно за мен?. |
| 3. Има ли отстъпка, | c. ако купя два чифта обувки?. |
| 4. Сметката, моля, | d. с карта, не в брой?. |

1-a: Com licença, quanto custa este caderno, por favor?. **2-d:** Posso pagar com cartão, não em dinheiro?. **3-c:** Há desconto, se eu comprar dois pares de sapatos?. **4-b:** A conta, por favor, pode ser separada para mim?.



2. No supermercado "Euro Market" (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: бон, касата, касов, в, брой, карта, чекове, карта, касата



Днес Мария е в супермаркета „Евро Маркет“ в София. Тя иска да купи хляб, сирене и кафе. До всеки продукт има етикет с цена в левове. На един етикет пише: „Хляб – 2,10 лв.“, на друг: „Сирене – 12,50 лв. за килограм“. До (1) _____ има малък надпис: „Приемаме плащане (2) _____ (3) _____ и с (4) _____“. Не приемаме (5) _____.”

Мария отива на (6) _____. Касиерката сканира продуктите и казва: „Общо 23,40 лв.“ Мария няма достатъчно пари в брой и пита: „Мога ли да платя с (7) _____?“ Касиерката кимва и казва: „Да, разбира се.“ След плащането Мария получава (8) _____ (9) _____ и го слага в портфейла си. Тя гледа сметката и си мисли: „В България цените са различни. Някои неща са евтини, други са по-скъпи.“

Hoje, Maria está no supermercado "Euro Market" em Sófia. Ela quer comprar pão, queijo branco e café. Em cada produto há uma etiqueta com o preço em leva. Em uma etiqueta está escrito: "Pão – 2,10 lv.", em outra: "Queijo branco – 12,50 lv. por quilograma". Perto do caixa há uma pequena placa: "Aceitamos pagamento em dinheiro e com cartão. Não aceitamos cheques."

*Maria vai ao caixa. A caixa escaneia os produtos e diz: "Total 23,40 lv." Maria não tem dinheiro suficiente em espécie e pergunta: "Posso pagar com cartão?" A caixa acena com a cabeça e diz: "Sim, claro." Depois do pagamento, Maria recebe um **recibo fiscal** e o coloca na carteira. Ela olha a conta e pensa: "Na Bulgária, os preços são diferentes. Algumas coisas são baratas, outras são mais caras."*

(1) касата, (2) в, (3) брой, (4) карта, (5) чекове, (6) касата, (7) карта, (8) касов, (9) бон

3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

- | | |
|---|----------------------|
| 1. Как клиентката плаща сиренето? (Como a cliente paga o queijo?) | |
| a. Не плаща сега, ще плати по-късно. | b. С банкова карта. |
| c. С пари в брой. | |
| 2. Каква сума получава клиентът обратно? (Que quantia o cliente recebe de troco?) | |
| a. Пет лева рестото. | b. Пет евро рестото. |
| c. Десет евро рестото. | |



1-b 2-b

4. Escolha a solução correta

1. Колко струва този хляб, колко лева _____ (Quanto custa este pão, quantos leva vocês costumam pagar?)
a. плащаш b. плаща c. плащате d. плащам
2. Аз _____ с карта, защото нямам пари в брой. (Eu pago com cartão, porque não tenho dinheiro em espécie.)
a. плащам b. плащаме c. плаща d. плащате
3. Извинете, _____ ли да платите в брой или с карта? (Com licença, você quer pagar em dinheiro ou com cartão?)
a. искате b. искат c. искате d. искаш

1. плащате 2. плащам 3. искате

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



а. Купуване на кафе на автомата

Клиент: Извинете, колко струва кафето от автомата? На екрана пише левове, а аз имам само евро.
(Com licença, quanto custa o café da máquina? Na tela aparece em levs, e eu só tenho euros.)

Служител на рецепция: Кафето е един лев и петдесет, за автомата трябва левове, но може да платите и с карта тук на касата и да вземете жетон.
(O café custa um lev e cinquenta; para a máquina é preciso levs, mas você também pode pagar com cartão aqui no caixa e pegar uma ficha.)

Клиент: Добре, ще платя с карта, може ли разписка за плащането?
(Certo, vou pagar com cartão; você pode me dar um recibo do pagamento?)

Служител на рецепция: Разбира се, ето жетона и разписката, приятно кафе.
(Claro, aqui está a ficha e o recibo. Bom café.)

1. Как плащате по-често – в брой или с карта?
-

б. Плащане на сметка в ресторант

Клиент: Извинете, може ли сметката, моля, и колко е цената общо? Нямам много пари в брой.
(Com licença, pode me trazer a conta, por favor, e qual é o valor total? Não tenho muito dinheiro em espécie.)

Сервитьор: Сметката е тридесет и пет лева, може да платите в брой или с карта, имаме и онлайн плащане с QR код.
(A conta é trinta e cinco levs; você pode pagar em dinheiro ou com cartão; também temos pagamento online com QR code.)

Клиент: Тогава ще платя с карта и ще оставя пет лева бакшиш, може ли и разписка?
(Então vou pagar com cartão e vou deixar cinco levs de gorjeta; pode ser com recibo também?)

Сервитьор: *Разбира се, ето разписката, благодарим за бакшиша и приятна вечер.
(Claro, aqui está o recibo. Obrigado pela gorjeta e tenha uma boa noite.)*

1. Къде вие обичате да плащате с карта?

6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)

1. Ти си в супермаркет. Имаш две бутилки вино и питаш касиерката за цената. Попитай учтиво за цената. (Използвай: цената, Колко струва?, моля)



2. Ти си в малък магазин за дрехи. Купуваш риза и искаш да кажеш как ще платиш. Кажи, че плащаш с карта. (Използвай: карта, да платя, не в брой)

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Здравейте, господин / госпожо Иванова,

Вашата поръчка е готова. Обща сума: **42 лева.**

Може да **платите** по три начина:

- **в брой**
- **с карта**
- **безконтактно плащане**

Моля, напишете как искате да платите. Имате ли нужда от касова бележка?

Поздрави,

Мария, Онлайн супермаркет „Фреш Маркет“



Escreva uma resposta apropriada: *Здравейте, Мария, / Искам да платя... / Моля, дайте ми...*
